



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 November 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 108 повестки дня

Право народов на самоопределение

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-жа Оксана Бойко (Украина)

I. Введение

1. На своем 19-м пленарном заседании 20 сентября 2002 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Право народов на самоопределение», и передать его Третьему комитету.
2. Третий комитет рассмотрел этот пункт на своих 24–29, 31, 36 и 40-м заседаниях 23, 24, 28, 29 и 31 октября и 5 и 7 ноября 2002 года. На своих 24–29-м заседаниях Комитет провел общие прения по пункту 108 совместно с пунктом 107. Информация о ходе обсуждений в Комитете содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/57/SR.24–29, 31, 36 и 40).
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Специального докладчика по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению прав народов на самоопределение (A/57/178);
 - б) доклад Генерального секретаря о праве народов на самоопределение (A/57/312);
 - в) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Судана при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2002 года на имя Генерального секретаря (A/57/458-S/2002/1125).
4. На 24-м заседании 23 октября Директор Нью-Йоркского отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека сделал вступительное заявление (см. A/C.3/57/SR.24).

5. На этом же заседании представитель Нью-Йоркского отделения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представил от имени Специального докладчика Комиссии по правам человека доклад по вопросу об использовании наемников (см. A/C.3/57/SR.24).

6. Также на 24-м заседании между членами Комитета и вышеупомянутыми ораторами состоялся обмен мнениями, в котором приняли участие представители Дании и Кубы.

II. Рассмотрение предложений

A. Проект резолюции A/C.3/57/L.31

7. На 31-м заседании 31 октября представитель Кубы от имени Алжира, Анголы, Бенина, Бурунди, Вьетнама, Демократической Республики Конго, Доминиканской Республики, Египта, Индии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Йемена, Камбоджи, Камеруна, Кении, Китая, Коморских Островов, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Либерии, Ливийской Арабской Джамахирии, Мадагаскара, Мали, Мьянмы, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Перу, Российской Федерации, Сальвадора, Свазиленда, Сирийской Арабской Республики, Судана, Суринама, Того, Эквадора, Эритреи и Эфиопии, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение» (A/C.3/57/L.31).

8. На 40-м заседании 7 ноября Секретарь Комитета огласила заявление Директора Отдела по планированию программ и составлению бюджета по программам, касающееся проекта резолюции (см. A/C.3/57/SR.40).

9. На этом же заседании представитель Кубы внес устное изменение в пункт 5 постановляющей части проекта резолюции, добавив запятую и слова «присоединения к ней» после слова «ратификации».

10. Намибия присоединилась к числу авторов проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями.

11. Также на 40-м заседании Комитет принял проект резолюции A/C.3/57/L.31 с внесенными в него устными изменениями в результате заносимого в отчет о заседании голосования 108 голосами против 19 при 32 воздержавшихся (см. пункт 19, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом¹:

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гренада, Демократическая Республика Конго, Джибути,

¹ Делегация Эквадора заявила, что она имела намерение проголосовать за проект резолюции, однако ее голос не был зарегистрирован.

Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Малайзия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Бельгия, Грузия, Дания, Израиль, Исландия, Италия, Канада, Люксембург, Микронезия (Федеративные Штаты), Нидерланды, Норвегия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Япония.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Болгария, Венгрия, Германия, Греция, Ирландия, Испания, Казахстан, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Мальта, Монако, Науру, Новая Зеландия, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Турция, Украина, Франция, Хорватия, Швейцария, Югославия.

12. Перед принятием проекта резолюции представитель Канады сделал заявление от своего имени и от имени Новой Зеландии; после его принятия с заявлениями выступили представители Армении, Дании (от имени Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики, Эстонии, а также Кипра, Мальты, Турции и Исландии) и Соединенных Штатов Америки (см. A/C.3/57/SR.40).

В. Проект резолюции A/C.3/57/L.33

13. На 31-м заседании 31 октября представитель Пакистана от имени Азербайджана, Алжира, Армении, Бангладеш, Бахрейна, Бенина, Боснии и Герцеговины, Бруней-Даруссалама, Буркина-Фасо, Вьетнама, Демократической Республики Конго, Джибути, Доминиканской Республики, Египта, Иордании, Ирана (Исламской Республики), Ирака, Камеруна, Катара, Кении, Коморских Островов, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мадагаскара, Малайзии, Мали, Нигера, Нигерии, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Сальвадора, Саудовской Аравии, Сент-Люсии, Сингапура, Суринама, Того, Эритреи и Эфиопии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Всеобщее осуществление права народов на самоопределение»

(A/C.3/57/L.33). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Ботсвана, Замбия, Зимбабве, Либерия, Мавритания, Сомали и Таиланд.

14. На своем 40-м заседании 7 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.3/57/L.33 без голосования (см. пункт 19 проект резолюции II).

15. Перед принятием проекта резолюции с заявлениями выступили представители Бенина, Индии, Сингапура и Вьетнама; после его принятия заявления сделали представители Аргентины, Пакистана и Армении (см. A/C.3/57/SR.40).

С. Проект резолюции A/C.3/57/L.35

16. На 36-м заседании 5 ноября представитель Египта от имени Австрии, Алжира, Андорры, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Армении, Афганистана, Бангладеш, Бахрейна, Белиза, Бельгии, Бенина, Боливии, Бразилии, Бруней-Даруссалама, Буркина-Фасо, Венгрии, Вьетнама, Германии, Греции, Дании, Демократической Республики Конго, Джибути, Египта, Замбии, Зимбабве, Индонезии, Иордании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Йемена, Кабо-Верде, Катара, Кении, Кипра, Китая, Конго, Корейской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Кубы, Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Либерии, Ливана, Лихтенштейна, Люксембурга, Мавритании, Малайзии, Мали, Мальты, Марокко, Монако, Намибии, Нигера, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Пакистана, Панамы, Польши, Португалии, Сан-Марино, Саудовской Аравии, Сенегала, Сент-Люсии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судана, Суринама, Сьерра-Леоне, Туниса, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Чили, Швеции, Эквадора, Эритреи, Эфиопии, Южной Африки, Японии и Палестины² внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Право палестинского народа на самоопределение» (A/C.3/57/L.35). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Албания, Болгария, Босния и Герцеговина, Бутан, бывшая Югославская Республика Македония, Гайана, Индия, Мадагаскар, Мали, Мозамбик, Свазиленд, Швейцария и Югославия.

17. На 40-м заседании 7 ноября по просьбе представителя Израиля Комитет провел голосование по проекту резолюции A/C.3/57/L.35. Проект резолюции был принят в результате заносимого в отчет о заседании голосования 156 голосами против 3 при 3 воздержавшихся (см. пункт 19, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократиче-

² В соответствии с резолюцией 52/250 Генеральной Ассамблеи.

ская Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Маршалловы Острова, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Камерун, Микронезия (Федеративные Штаты), Никарагуа.

18. Перед принятием проекта резолюции с заявлениями выступили представители Египта, Дании (от имени Европейского союза и Болгарии, Венгрии, Латвии, Литвы, Польши, Румынии, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии, а также Кипра, Мальты, Турции, Исландии и Норвегии) и Израиля; после его принятия заявления сделали представители Канады, Австралии и Египта.

III. Рекомендации Третьего комитета

19. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/232 от 24 декабря 2001 года и принимая к сведению резолюцию 2002/5 Комиссии по правам человека от 12 апреля 2002 года³,

ссылаясь также на все свои соответствующие резолюции, в которых, в частности, осуждается любое государство, которое разрешает или допускает вербовку, финансирование, обучение, сбор, транзит и использование наемников в целях свержения правительств государств-членов Организации Объединенных Наций, особенно правительств развивающихся стран, или борьбы с национально-освободительными движениями, и ссылаясь далее на соответствующие резолюции и международные документы, принятые Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и Организацией африканского единства, в частности, Конвенцию Организации африканского единства о ликвидации наемничества в Африке,

вновь подтверждая воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций цели и принципы, касающиеся строгого соблюдения принципов суверенного равенства, политической независимости, территориальной целостности государств, самоопределения народов, отказа от применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях и невмешательства в дела, входящие во внутреннюю компетенцию государств,

вновь подтверждая также, что в силу принципа самоопределения все народы имеют право свободно определять свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие и что каждое государство обязано уважать это право в соответствии с положениями Устава,

вновь подтверждая далее Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁴,

будучи встревожена и обеспокоена опасностью, которую деятельность наемников представляет для мира и безопасности в развивающихся странах, в частности в Африке и в малых государствах,

будучи глубоко обеспокоена человеческими жертвами, значительным ущербом имуществу и негативными последствиями для политики и экономики затронутых стран в результате преступной деятельности наемников,

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 3 (E/2002/23)*, глава II, раздел A.

⁴ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

будучи убеждена в том, что, независимо от того, как используются наемники или связанная с наемниками деятельность или какую форму она принимает, чтобы обрести некое подобие законности, они представляют угрозу миру, безопасности и самоопределению народов и являются препятствием на пути осуществления народами своих прав человека,

1. *приветствует* доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по вопросу об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение⁵;

2. *вновь подтверждает*, что использование наемников и их вербовка, финансирование и обучение вызывают серьезную озабоченность у всех государств и противоречат целям и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций;

3. *признает*, что вооруженные конфликты, терроризм, контрабанда оружия и тайные операции третьих государств, в частности, усиливают спрос на наемников на глобальном рынке;

4. *настоятельно призывает* все государства предпринимать необходимые шаги и проявлять максимальную бдительность перед лицом опасности, которую создает деятельность наемников, и принять законодательные меры с целью обеспечить, чтобы территория этих государств и другие находящиеся под их контролем территории, а также их граждане не использовались для вербовки, сбора, финансирования, обучения и транзита наемников в целях планирования акций, направленных на противодействие осуществлению права народов на самоопределение, дестабилизацию или свержение правительства любого государства, расчленение государства или подрыв, полный или частичный, территориальной целостности и политического единства суверенных и независимых государств, руководствующихся в своем поведении принципом соблюдения права народов на самоопределение;

5. *приветствует* вступление в силу Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников⁶ и призывает все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер для ее подписания, ратификации или присоединения к ней в первоочередном порядке;

6. *приветствует* сотрудничество со стороны тех стран, которые принимали у себя Специального докладчика;

7. *приветствует также* принятие некоторыми государствами национального законодательства, ограничивающего вербовку, сбор, финансирование, подготовку и транзит наемников;

8. *призывает* государства проводить расследования на предмет возможного участия наемников во всех случаях совершения преступных действий террористического характера и привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в совершении таких действий, или рассматривать

⁵ См. A/57/178.

⁶ Резолюция 44/34, приложение.

вопрос об их выдаче, при наличии соответствующей просьбы, в соответствии с внутренним законодательством и применимыми двусторонними или международными договорами;

9. *приветствует* созыв Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека второго совещания экспертов по вопросу о традиционных и новых формах наемнической деятельности как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение и признает его вклад в процесс разработки более четкого правового определения наемников, которое позволило бы принимать более эффективные меры в целях предотвращения деятельности наемников и наказания за нее;

10. *просит* Специального докладчика продолжать работу с целью предложить более четкое определение наемников, включая четкий критерий гражданства, на основе собственных выводов, предложений государств и итогов работы совещаний экспертов и внести предложения относительно процедуры, которой необходимо следовать для принятия на международном уровне нового определения;

11. *просит* Управление Верховного комиссара в первоочередном порядке предавать широкой гласности информацию об отрицательных последствиях деятельности наемников для права народов на самоопределение и, при наличии соответствующей просьбы и в случае необходимости, оказывать консультативные услуги государствам, затрагиваемым деятельностью наемников;

12. *просит* Специального докладчика и впредь при осуществлении своего мандата учитывать тот факт, что деятельность наемников по-прежнему имеет место во многих районах мира и принимает новые формы и проявления с использованием новых методов;

13. *настоятельно призывает* все государства в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении им своего мандата;

14. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь и поддержку в осуществлении его мандата, как с профессиональной, так и финансовой точек зрения, в частности путем содействия налаживанию сотрудничества между Специальным докладчиком и другими компонентами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами противодействия наемнической деятельности;

15. *просит* Специального докладчика провести консультации с государствами и межправительственными и неправительственными организациями в отношении осуществления настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии содержащий конкретные рекомендации доклад со своими выводами относительно использования наемников в целях подрыва права народов на самоопределение;

16. *постановляет* рассмотреть на своей пятьдесят восьмой сессии вопрос об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на

ка и противодействия осуществлению права народов на самоопределение в рамках пункта повестки дня, озаглавленного «Право народов на самоопределение».

Проект резолюции II Всеобщее осуществление права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение для эффективной гарантии и соблюдения прав человека всеобщего осуществления права народов на самоопределение, воплощенного в Уставе Организации Объединенных Наций и закрепленного в Международных пактах о правах человека⁷, а также в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

приветствуя поступательное осуществление права на самоопределение народами, находящимися под колониальной, иностранной и чужеземной оккупацией, и их переход к суверенной государственности и независимости,

будучи глубоко обеспокоена продолжением актов или угроз иностранного военного вмешательства и оккупации, которые угрожают поправлением или уже привели к поправлению права на самоопределение народов и государств,

выражая серьезную обеспокоенность тем, что в результате продолжающегося совершения таких актов миллионы людей изгнаны и изгоняются из своих домов и становятся беженцами и перемещенными лицами, и подчеркивая настоятельную необходимость согласованных международных действий в целях облегчения их положения,

ссылаясь на соответствующие резолюции о нарушении права народов на самоопределение и других прав человека в результате иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации, принятые Комиссией по правам человека на ее пятьдесят восьмой и предыдущих сессиях,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции по вопросу о всеобщем осуществлении права народов на самоопределение, включая резолюцию 56/141 от 19 декабря 2001 года,

вновь подтверждая также свою резолюцию 55/2 от 8 сентября 2000 года, содержащую Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, которая, в частности, поддерживает право на самоопределение народов, находящихся под колониальным господством и иностранной оккупацией,

⁷ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о праве народов на самоопределение⁸,

1. *вновь подтверждает*, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе народов, находящихся под колониальным, иностранным и чужеземным господством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и поощрения этих прав;

2. *заявляет о своей решительной оппозиции* актам иностранного военного вмешательства, агрессии и оккупации, поскольку они привели к попранию права народов на самоопределение и других прав человека в некоторых частях мира;

3. *призывает* те государства, которые несут ответственность за такие акты, немедленно прекратить свое военное вмешательство и оккупацию других стран и территорий и все акты репрессий, дискриминации, эксплуатации и жестокого обращения, в частности отказаться от грубых и бесчеловечных методов, которые, согласно сообщениям, применяются при совершении этих актов в отношении соответствующих народов;

4. *выражает сожаление* по поводу тяжелой участи миллионов беженцев и перемещенных лиц, изгнанных из своих домов в результате вышеупомянутых актов, и вновь подтверждает их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома;

5. *просит* Комиссию по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушениям прав человека, прежде всего права на самоопределение, в результате иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад по данному вопросу на ее пятьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Право народов на самоопределение».

Проект резолюции III Право палестинского народа на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что развитие дружественных отношений между странами на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов входит в число целей и принципов Организации Объединенных Наций, определенных в Уставе,

ссылаясь на Международные пакты о правах человека⁹, Всеобщую декларацию прав человека¹⁰, Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам¹¹, а также Венскую декларацию и

⁸ A/57/312.

⁹ Резолюция 2200 A (XXI), приложение.

¹⁰ Резолюция 217 A (III).

¹¹ Резолюция 1514 (XV).

Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года¹²,

ссылаясь также на Декларацию по случаю пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций¹³,

ссылаясь далее на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹⁴,

заявляя о необходимости безотлагательного возобновления переговоров в рамках ближневосточного мирного процесса на его согласованной основе и в целях скорейшего достижения окончательного урегулирования между палестинской и израильской сторонами,

подтверждая право всех государств региона жить в мире в пределах безопасных и международно признанных границ,

1. *вновь подтверждает* право палестинского народа на самоопределение, включая его право на провозглашение Государства Палестины;

2. *настоятельно призывает* все государства и специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать поддержку и помощь палестинскому народу в целях скорейшего осуществления права на самоопределение.

¹² A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

¹³ См. резолюцию 50/6.

¹⁴ См. резолюцию 55/2.